|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ НА КОНСУЛЬТАНТА ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТРЕНИНГОВ ПО МЕТОДОЛОГИИ ИЗУЧЕНИЯ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ ГЕНДЕРНО-ЧУВСТВИТЕЛЬНЫХ ДЕЙСТВИЙ C БЕНЕФИЦИАРАМИ СЕКТОРОВ – КРС, ПЧЕЛОВОДСТВО, ТУРИЗМ И РУКОДЕЛИЕ В АЛАЙСКОМ И ЧОН-АЛАЙСКОМ РАЙОНАХ ОШСКОЙ ОБЛАСТИ   |  |  | | --- | --- | | Контактная информация: Назира Раимжанова |  | | Номер отдела: 0404.1020 |  | | Номер проекта/мандата: | KGZ\_1251.11.3.0. | | Project/mandate name/country  Название проекта/мандата/страна: | «БАЙ-АЛАЙ» - Программа по создания малого бизнеса и доходоприносящей деятельности в Алае и Чон -Алае, Фаза 2\_Кыргызстан |   **Клиент: ХЕЛЬВЕТАС Свисс Интеркооперейшн**  ул. 7-я Линия № 65, Бишкеке 720044, Кыргызстан  🕿 Teл:+996 312 214 572  E-Mail: kyrgyzstan@helvestas.org  **Партнер по консорциуму:Фонд Ага-Хана в Кыргызской Республике (AKF-KR)**  ул. Турусбекова 124а, Бишкек 720001, Кыргызстан  🕿 Tel:+996 312 621 912  E-Mail:[davlatsulton.dorgabekova@akdn.org](mailto:davlatsulton.dorgabekova@akdn.org)   |  |  | | --- | --- | | **Исполнитель :** |  | | 🕿 |  | | E-Mail |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | **Длительность контракта:** с 3 мая по 30 октября 2021г. |  | 1 авг2019 | до: | 30 ноября, 2019 |  * **Исходная информация**   Швейцарское управление по развитию и сотрудничеству (SDC- ШУРС) приняло решение о присуждении права заключения контракта по тендерной процедуре «Бай Алай - программа по созданию малого бизнеса и доходоприносящей деятельности в Алае и Чоң- Алае,Кыргызстан» (далее программа Бай Алай) консорциуму, состоящего из  ХЕЛЬВЕТАС Свисс Интеркооперейшн и Фонда Ага -Хана в Кыргызстане. Право заключения контракта присуждается для Фазы II с 1 июня 2018 года по 30 апреля 2022 года.  Программа Бай Алай является десятилетней инициативой в Алайском и Чон- Алайском регионе - двух горных районов, расположенных на юге Ошской области, граничающих с Таджикистаном и Китаем, с общей численностью населения около 100 000 человек. Эти два района считаются одними из беднейших районов Кыргызстана. Общая цель проекта заключается в сокращении бедности в Алае и Чон-Алае за счет увеличения доходов и занятости (включая самостоятельную занятость), в частности для женщин и молодежи, путем (i) повышения производительности и продаж производителей и малых предприятий в отдельных секторах и (ii) создание новых предприятий, возглавляемых женщинами и молодежью, а также увеличение оборота существующих. Для достижения этих результатов проект придерживается следующих стратегий:   * Поддержать развитие секторов животноводства (КРС), пчеловодства, рукоделия и туризма, чтобы добиться улучшения на уровне системы для задействованных участников рынка и создать доходы и заработок для бедных. * Содействовать развитию деловых консультационных услуг и улучшению доступа к финансовым услугам для зарождающихся фермерских и нефермерских малых и микропредприятий, включая новых предприятий, возглавляемых молодежью и женщинами, и укрепление потенциала участников рынка в продвижении совершенствования нормативной базы.   В целях достижения увеличений доходов и занятости, в частности женщин и молодежи в Алае и Чон-Алае необходимо изучить и определить гендерно-чувствительные действия в вовлечении женщин и молодежи в домохозяйствах, а также в цепочке добавленной стоимости для команды пректа Бай Алай.  **ОПИСАНИЕ ЗАДАНИЯ**  ***Название задания:*** Услуги консультанта для проведения тренингов по методологии изучения и определения гендерно-чувствительных действий с бенефициарами секторов - КРС, пчеловодство, туризм и рукоделие в Алайском и Чон-Алайском районах Ошской области.  ***Место(а) выполнения задания:*** Алайский, Чон-Алайский районы  ***Сроки выполнения задания:*** с 3 мая 2021 – 30 октября 2021  **Цель задания:** В целях расширения возможностей женщин и молодежи посредством определения гендерно-чувствительных действий с бенефициарами секторов - КРС, пчеловодство, туризм, рукоделие для получения дохода семьями, улучшения доступа женщин и молодежи к ресурсам и активам, а также изменения норм, отношения и поведения представителей разных поколений для преодоления гендерных стереотипов, а также, укрепления роли женщин и их участия в процессе принятия решений как на уровне домохозяйств, так и на уровне сообществ Алайского и Чон Алайского районов, будет нанять консультант для проведения тренингов по методологии Gender Action Learning System (далее ГАЛС).  **1.Задачи:**   * Консультант разработает программу по методологии ГАЛС и адаптирует под контекст региона и с текущей проблемой COVID-19. * Консультант разработает раздаточные материалы для участников на кыргызском языке, а также оценит знания участников до и после тренингов по концептуальному пониманию основных принципов гендерного равенства, справедливости и равенства в экономической деятельности. После проведения тренингов консультант проанализирует результаты, полученные в ходе оценки знаний участников. * Консультант проведет тренинги по инструментам ГАЛС (“Мечта” и “Путешествие к мечте”, “Дерево счастливой семьи” и “Дерево увеличения дохода”) на кыргызском языке для 80 участников с охватом в день 2 Айыл Окмоту (всего 4 АО проектного региона) сектора КРС * Консультант проведет тренинги по инструментам ГАЛС (“Мечта” и “Путешествие к мечте”, “Дерево счастливой семьи” и “Дерево увеличения дохода”) на кыргызском языке для 40участников сектора пчеловодства и туризм. * Консультант проведет тренинги по инструментам ГАЛС (“Мечта” и “Путешествие к мечте”, “Дерево счастливой семьи” и “Дерево увеличения дохода”, “Бриллиант”) на кыргызском языке для 40 участников сектора рукоделие. * Консультант по завершению контракта должен предоставить отчет на русском языке. Отчет будет включать в себя анализ, результаты пре/пост тестов, а также конкретные рекомендации в продвижении ГАЛС в рамках проекта БАЙ АЛАЙ в следующих секторах - КРС, пчеловодство, туризм и ремесленничество.   **2. Ожидаемый результат**  Участники тренинга ГАЛС по секторам КРС, пчеловодство, туризм и рукоделие овладеют навыками стратегического планирования в семьях и трансформировали гендерные отношения на индивидуальном, семейном и общинном уровнях, а также женщины и молодежь стали активно вовлекаться в доходоприносящую деятельность.  **3. Процедура подачи заявок**  Кандидатам необходимо прислать следующие документы на электронную почту [nazira.raimzhanova@helvetas.org](mailto:nazira.raimzhanova@helvetas.org),  не позднее 28 апреля, 2021 года:  **Список документов для подачи заявок**   * Патент или свидетельство о регистрации ИП, страховой полис; * Письмо заинтересованности с описанием опыта проведения аналогичных заданий; * Резюме с указанием опыта работы по реализации ГАЛС тренингов; * Гонорар включая расходы на логистику тренера.   **Основные требования к потенциальному консультанту или потенциальной организации:**   * Знание методологий по изучению и определению гендерно-чувствительных действий (ГАЛС) * Опыт не менее 3-х лет в разработке модулей и реализации ГАЛС * Опыт работы с местными неправительственными и международными организациями; * Готовность приступить к выполнению задания с 3 мая 2021 г.   Опыт работы с Хельветас и/или Фондом Ага Хана или с другими донорскими организациями является преимуществом | tERMS OF REFERENCES FOR Trainer-consultant on gender action learning system trainings WITH THE BENEFICIARIES OF THE CATTLE, APICULTURE, TOURISM AND HANDICRAFT SECTORS IN ALAI AND CHON-ALAI DISTRICTS OF OSH REGION   |  |  | | --- | --- | | Contact information: Nazira Raimzhanova |  | | Po number: 0404.1020 |  | | Project/mandate number: | KGZ\_1251.11.3.0 | | Project/mandate name/country: | «Bai Alai» - Small Business and Income Creation programme in Alai and Chon-Alai, Phase II, Kyrgyzstan |     **Клиент: Helvetas in the Kyrgyz Republic**  65 Str. 7-Liniya, Bishkek 720044, Kyrgyz Republic  🕿 Tel: +996 312 214 572  E-Mail: kyrgyzstan@helvestas.org  **Consortium partner: Aga Khan Foundation in the Kyrgyz Republic (AKF-KR)**  124a Str. Turusbekova, Bishkek 720001, Kyrgyz Republic  🕿 Tel: +996 312 621 912  E-Mail: [davlatsulton.dorgabekova@akdn.org](mailto:davlatsulton.dorgabekova@akdn.org)   |  | | --- | | **Contractor:** | |  |   🕿  E-Mail   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **Contract duration**: May 3 to October 30, 2020. | till: | 30 September, 2019 |  * **Background**   “Bai Alai -Small Business and Income Creation Programme in Alai and Chon Alai – Kyrgyzstan” programme is financed by the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and implemented by the consortium composed of HELVETAS Swiss Intercooperation and the Aga Khan Foundation Kyrgyzstan. Bai Alai is a ten-year initiative in the region of Alai and Chon Alai, two mountainous rayons in the south of Osh Oblast, bordering on Tajikistan and China, with a total population of about 100’000. These are two of the poorest rayons in Kyrgyzstan.  The overall goal of the Project is to reduce poverty in Alai and Chon Alai, particularly among women and youth by (i) increasing productivity and sales of producers and small businesses in selected sectors and (ii) creating new women and youth led businesses and by increasing turnover of existing ones. .  Project strategy for achieving those outcomes is to:   * Support development of the cattle, apiculture, handicraft and tourism sectors in order to achieve system-level improvements for involved market players and create income and employment gains for the poor;   Facilitate the development of business development and financial services for nascent farm and non-farm small and micro enterprises including women and youth-led start-ups and strengthening of capacities of market actors in advocating for improved regulatory frameworks.  With the purpose of increasing income and employment (including self-employment) – particularly among women and youth in Alai and Chon Alai districts of Osh region it is necessary to study and identify gender-sensitive actions in the involvement of women and youth in households, as well as in the value chain for BAI ALAI project team.  **ASSIGNMENT DESCRIPTION**  ***Assignment Title:*** *Consultant services for conducting trainings according to the methodology of studying and identifying gender-sensitive actions system with the beneficiaries of the Cattle, Apiculture, Tourism and Handicraft sectors in Alai and Chon-Alai districts of Osh region.*  ***Location***: Alai, Chon Alai districts  ***Assignment periods:*** 3 May 2021 – 30 October 2021.  **Objectives:** With the purpose of empowering women and youth by identifying gender-sensitive actions with the beneficiaries from Cattle, Apiculture, Tourism and Handicraft sectors; to make benefits acquired by families and to improve the access of women and youth to resources, assets and changes in norms, attitudes and behaviors to overcome gender stereotypes, strengthening the role of women and their involvement in the decision-making process in both at the household level and at the community level in Alai and Chon Alai districts a consultant will be hired to conduct trainings on GALS methodology.  **1.Tasks:**   * The Consultant will design GALS training module and will adapt it in accordance with the context of the region and current challenge with COVID-19. * The consultant will develop training materials (manuals), handouts for participants in Kyrgyz language, as well as assess the participants' knowledge before and after trainings on conceptual understanding of the basic concepts of gender equality, equity and equality in economic activities. After conducting trainings, consultant will analyze results obtained during the evaluation of the participants' knowledge. * The consultant will conduct trainings sets of GALS tools (“Dream” and “Journey to the dream”, “The tree of happy family” and “The tree of income increase”) in Kyrgyz language for 80 participants in 1 day to cover 2 AOs (in total 4 AOs of the project area) of the Cattle sector * The consultant will conduct trainings sets of GALS tools (“Dream” and “Journey to the dream”, “The tree of happy family” and “The tree of income increase”) in Kyrgyz language for 40 participants of the Apiculture and Tourism sectors. * The consultant will conduct trainings sets of GALS tools (“Dream”, “Journey to the dream”, “The tree of happy family”, “The tree of income increase” and “Brilliant”) in Kyrgyz language for 40 participants of the Handicraft sector. * Develop and submit a report in Russian. The report will include analysis, results of pre/post tests, as well as specific recommendations for the promotion of GALS within BAI ALAI project in the following sectors: cattle, beekeping, tourism and handicraft.   **2. Expected results:**  The participants of GALS training on the cattle, apiculture, tourism and handicraft sectors will have the skills of strategic planning within families and will have transformed gender relations at the individual, family and community levels, therewith, women and young people will be actively involved in income-generating activities.  **3. Application Procedure**  Applicants are required to send the following documents to [nazira.raimzhanova@helvetas.org](mailto:nazira.raimzhanova@helvetas.org), no later than April 28, 2021:  **List of application documents**   * Patent or certificate of registration of individual entrepreneurs, insurance policy; * A letter of interest describing experience of similar tasks implementation; * CV with experience in implementing of GALS training; * Fee, including logistics costs of a trainer.   **Basic requirements for a potential consultant or potential organization:**   * Knowledge of methodologies on study and determination of gender-sensitive actions (GALS) * Experience of at least 3 years of development modules and implementation of GALS; * Experience of working with local non-governmental organizations, international organizations; * Willingness to start the assignment from May 3, 2020   Experience with Helvetas and / or the Aga Khan Foundation or with other donor organizations is an advantage |